任期満了に伴う月潟村長選挙の日程が決まりました

投票日　平成14年2月17日(日)

告示日　平成14年2月12日(火)

※立候補予定者説明会を1月17日(木)に行います。

村の契約状況

▽**契約名**
第7号消雪パイプ配管工事（第1工区）
●契約年月日
平成13年11月19日
●契約金額　9，450千円
●予定価格　9，555千円
●契約相手
月潟村　青柳建設(株)

▽**契約名**
第7号消雪パイプ配管工事（第2工区）
●契約年月日
平成13年11月19日
●契約金額　9，209千円
●予定価格　9，345千円
●契約相手
月潟村　(株)原甚建設

寄附をありがとう

このたび**月潟陶芸クラブ**さんより御寄付をいただきました。社会福祉等に有効に活用させていただきます。

年末年始役場等の業務日程

年末年始の業務日程は次のとおりです。

	役場	就業センター	農環センター	図書館	月寿荘
12月27日(木)	通常どおり	通常どおり	通常どおり	通常どおり	通常どおり
12月28日(金)	通常どおり	午後休み	通常どおり	通常どおり	通常どおり
12月29日(土)	休み	休み	休み	休み	休み
12月30日(日)	休み	休み	休み	休み	休み
12月31日(月)	休み	休み	休み	休み	休み
1月1日(火)	休み	休み	休み	休み	休み
1月2日(水)	休み	休み	休み	休み	休み
1月3日(木)	休み	休み	休み	休み	休み
1月4日(金)	通常どおり	休み	休み	休み	通常どおり

白根衛生センター年末年始の業務日程

年末年始の業務日程は、次のとおりです。

	一般収集	ゴミ収集 自己搬入	し尿収集	火葬業務	粗大ゴミ申込受付
12月29日(土)	平常どおり	平常どおり	平常どおり	平常どおり	休み
12月30日(日)	平常どおり	正午まで	休み	平常どおり	休み
12月31日(月)	平常どおり	休み	休み	平常どおり	休み
1月1日(火)	休み	休み	休み	休み	休み
1月2日(水)	休み	休み	休み	平常どおり	休み
1月3日(木)	休み	休み	休み	平常どおり	休み
1月4日(金)	平常どおり	平常どおり	平常どおり	平常どおり	平常どおり

広域情報ネットワーク

NIIGATA光のページェント

○190本のけやきを26万個のイルミネーションで彩る新潟の冬の風物詩となった美しいイベントです。

▼12／14～1／14

□NIIGATA光のページェント実行委員会

☎245－3020

裸詣り

○無病息災などを祈願し、八幡神社をめざし真冬の夜を裸で走ります。

□京ヶ瀬村企画商工課

☎0250－67－2111

相談所開設日

◇**合同相談**（行政・心配ごと）
1月8日(火)

◇**心配ごと相談**
12月18日(火)・12月25日(火)
1月4日(金)・1月15日(火)

平成14年　新春講演会を開催します

新春講演会を次のとおり開催します。
当日は、平成13年度の村政功労者の表彰式を行った後、講演会に移ります。
参加を希望される方は、役場総務課へお申し込みください。但し、入場は450名とさせていただきます。

講　師　中村メイ子さん
演　題　「女として妻として母として歩んできた道」
と　き　平成14年1月13日(日)　午前9時30分から
ところ　農村環境改善センター
入場料　300円（ただし、対象者は中学生以上とします）

今回から、送迎バス（2台）を運行しますのでご利用下さい。
午前9時に各待合所でお待ち下さい。
◎大別当保育園待合所→鷺尾瓦屋さん裏保育園待合所→月潟商工会前保育園待合所→西萱場保育園待合所
◎西公民館前→きらくやさん前→木滑保育園待合所→下曲通保育園待合所→上曲通保育園待合所

◎プロフィール◎

作家　故・中村正常の長女として東京に生まれる。本名、神津五月。
1957年　作曲家　神津善行と結婚。
長女十月（カンナ）、次女八月（はづき）、長男善之介の一男二女の母。
2歳8か月のとき、PCL映画（現・東宝）「江戸っ子、健ちゃん」のフクちゃん役でデビュー。
1983年、第34回NHK放送文化賞受賞。
現在に至るまで、テレビ・ラジオ・舞台等で活躍中。
著者に「母と娘でいいたい放題」「いい女になるための“自分育ての12章”」などがある。

交通事故発生状況（11月中）

	発生件数	死者数	傷者数
白根署管内	35	1	44
月潟村	3	0	3

ハザー先生のワンポイントレッスン!!

Lessen 3　～電話のかけ方～

：Can I speak to Heather please?
（もしもし、ハザーはいる？）
：Okay, just a minute please.
（ちょっと待ってね。）
：「○○××△△□□」
：「○○××△△□□」
～(Conversation)～ 会話
：Okay, I will talk to you later.
（じゃ、またね！）
：Okay, bye!
（ばいばーい！）

役場のしごと紹介します

「教育委員会」

庶務係・学校教育係

子どもたちが、小学校に入学してから中学校を卒業するまで、安全に快適に学校生活を送れるように、小・中学校と連携し、学校の運営や校舎の維持管理をしています。給食センターの運営も行っています。
又、就学する児童・生徒に対し必要な援助をしたり、高校や大学等に進学する人に対する奨学金の貸与手続きなども行っています。

社会教育係

生涯学習推進の中心的な役割を担っています。
老若男女を問わず、全ての住民を対象に、一般教養や文化、芸術、スポーツなどの様々な分野において、その活動の場を提供したり、支援したり、また直接に事業を実施したりしています。
また、野球場やテニス場、ゲートボール場、村営プール、農環センター、図書館西公民館などの管理も行っています。